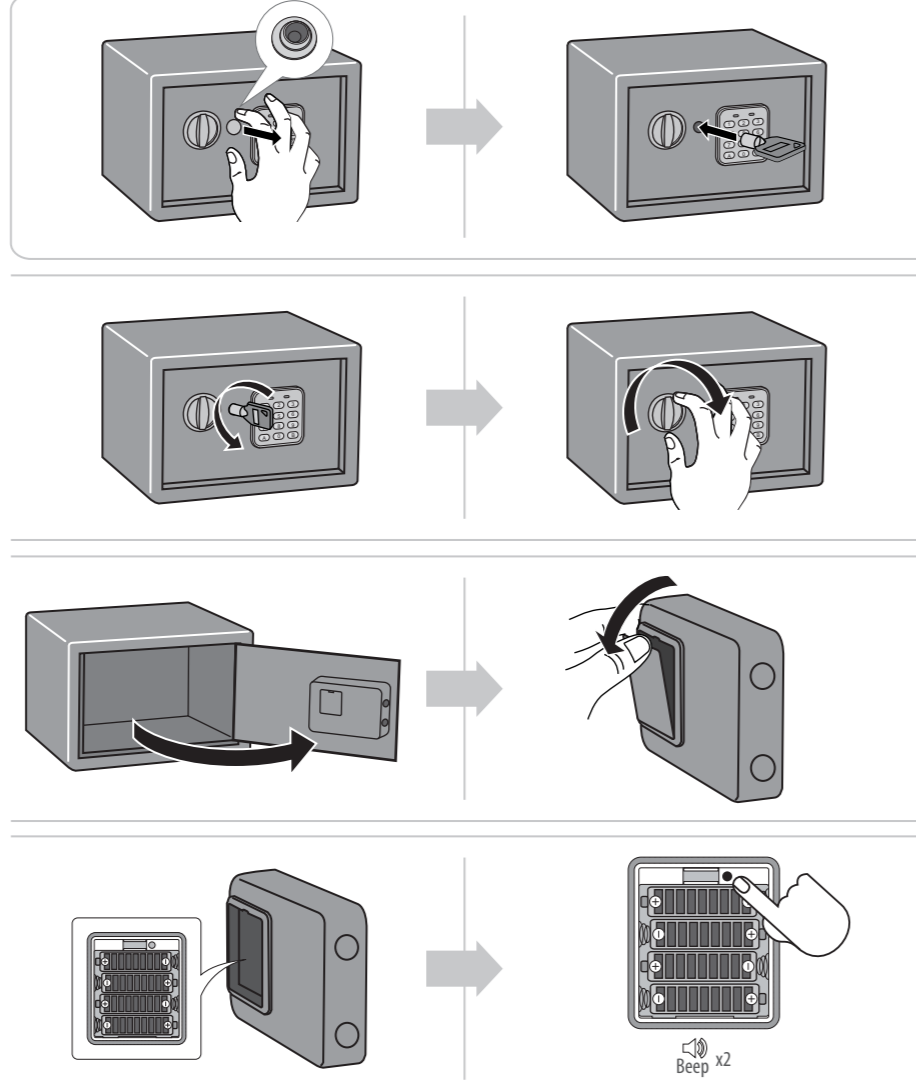


EN: USE WALL PLUGS FITABLE ACCORDING TO YOUR WALL.
FR: UTILISER DES FIXATIONS ADAPTÉES À VOTRE MUR.
ES: UTILIZAR UNOS ANCLAJES ADECUADOS PARA LA PARED.
PT: UTILIZAR UM TIPO DE FIXAÇÃO ADEQUADA PARA A SUA PAREDE.
IT: UTILIZZARE DEI DISPOSITIVI DI FISSAGGIO ADEGUATI ALLA PROPRIA PARETE.
EL: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΚΑΤΑΛΗΛΑ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΙΚΟ ΣΑΣ.

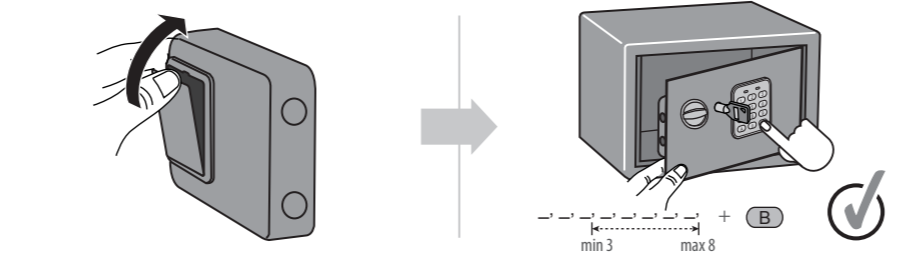
PL: UŻYWAĆ ELEMENTÓW MOCUJĄCYCH ODPORWIEDNIE DO ŚCIANY.
RU: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КРЕПЕЖИ, ПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ ВАШЕЙ СТЕНЫ.
UA: ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ КРЕПІВНЯ, ЩО ПІДХОДЯТЬ ДО ВАШОЇ СТЕНИ.
TR: DUVARA PRİZİME UYGUN FİKSİRİ KULLANIN.
RO: FOLOSIȚI ELEMENTE DE FIXARE ADECVATE PENTRU PERETELE DVS. DE MONTAJ.

10 INSTALLING THE BATTERIES AND SETTING THE CODE
11 INSTALLATION DES PILES ET CONFIGURATION DU CODE
12 INSTALACIÓN DE LAS PILAS Y CONFIGURACIÓN DE LA CLAVE
13 INSTALAR AS PILHAS E DEFINIR O CÓDIGO
14 INSERIMENTO DELLE BATTERIE E IMPOSTAZIONE DEL CODICE
15 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

16 INSTALACJA BATERII I USTAWIANIE KODU
17 УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И КОДА
18 ВСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЕК І КОДУ
19 PİLLEERİ TAKMA VE KODU AYARLAMA
20 INSTALAREA BATERILOR ȘI SETAREA CODULUI DVS.



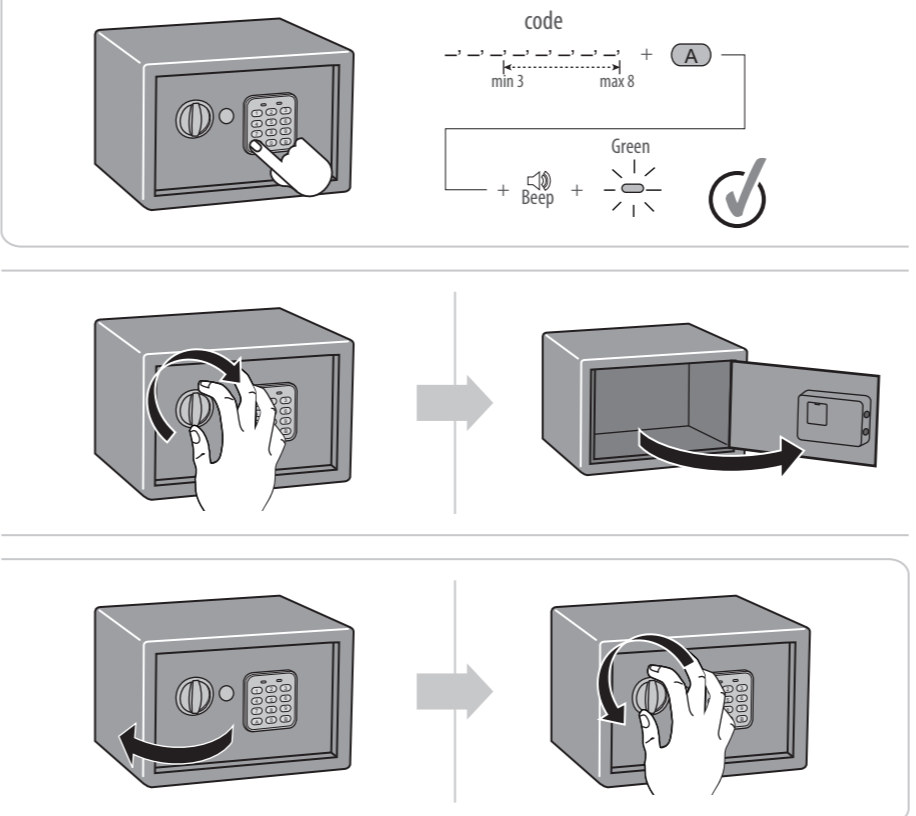
1



2

10 USING YOUR SAFE
11 UTILISATION DE VOTRE COFFRE-FORT
12 USO DE LA CAJA FUERTE
13 UTILIZAR O SEU COFRE
14 UTILIZO DELLA CASSAFORTE
15 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΚΩΒΙΤΙΟΥ

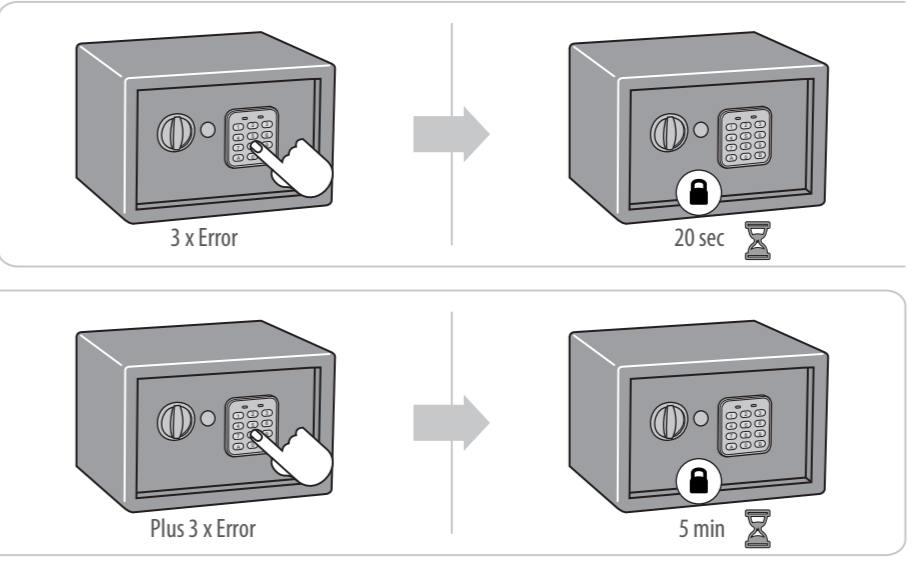
16 KORZYŚCIANIE Z SEJFU
17 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕЙФА
18 ВИКОРИСТАННЯ СЕЙФА
19 KASANIYI KULLANIMI
20 UTILIZAREA SEIFULUI DVS.



3

10 INCORRECT CODE WARNING
11 SIGNAL SONORE DE CODE INCORRECT
12 AVISO ACUSTICO DE CLAVE INCORRECTA
13 AVISO SONORO DE CÓDIGO INCORRECTO
14 SEGNALE ACUSTICO PER CODICE ERRATO
15 ΗΧΗΤΙΚΗ ΕΛΕΓΧΟΠΟΙΗΣΗ ΛΑΘΑΣΜΕΝΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ

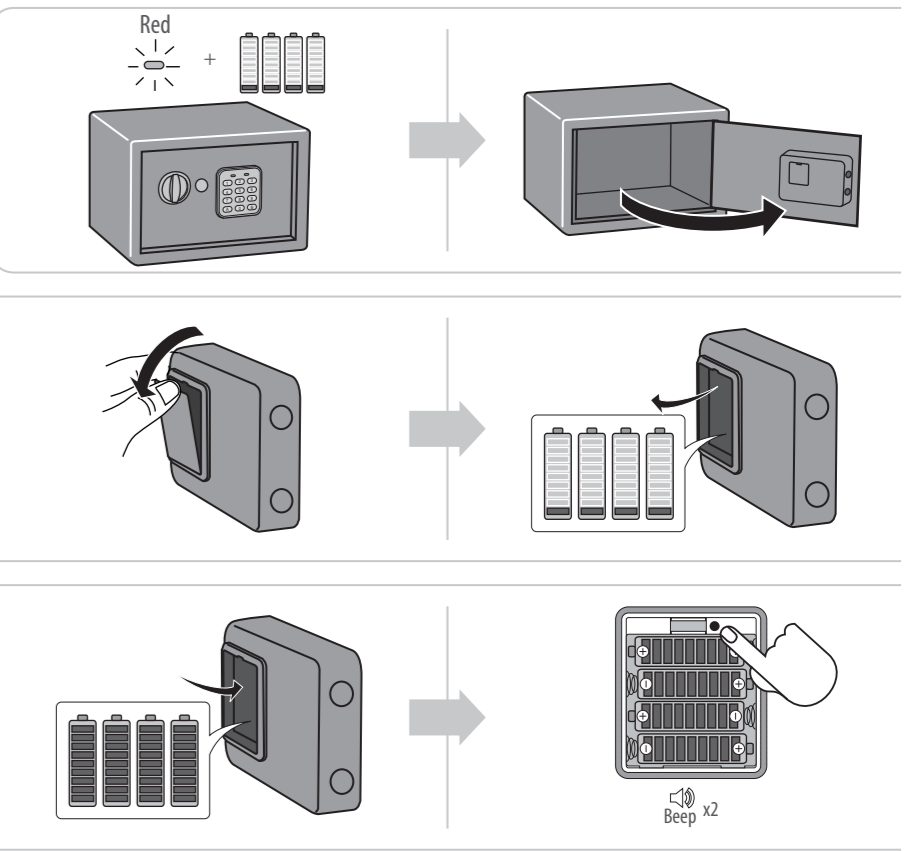
16 SYGNAL DŹWIĘKOWY OSTRZEGAJĄCY O NIEPOPRAWNYM KODZIE
17 ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ О НЕВЕРНО НАБРАННОМ КОДЕ
18 ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ, ЩО ПОПЕРЕДЖАЄ ПРО НЕВІРНО НАБРАННИЙ КОД
19 YANLIŞ KOD UYARISI
20 SEMNAL SONOR COD INCORRECT



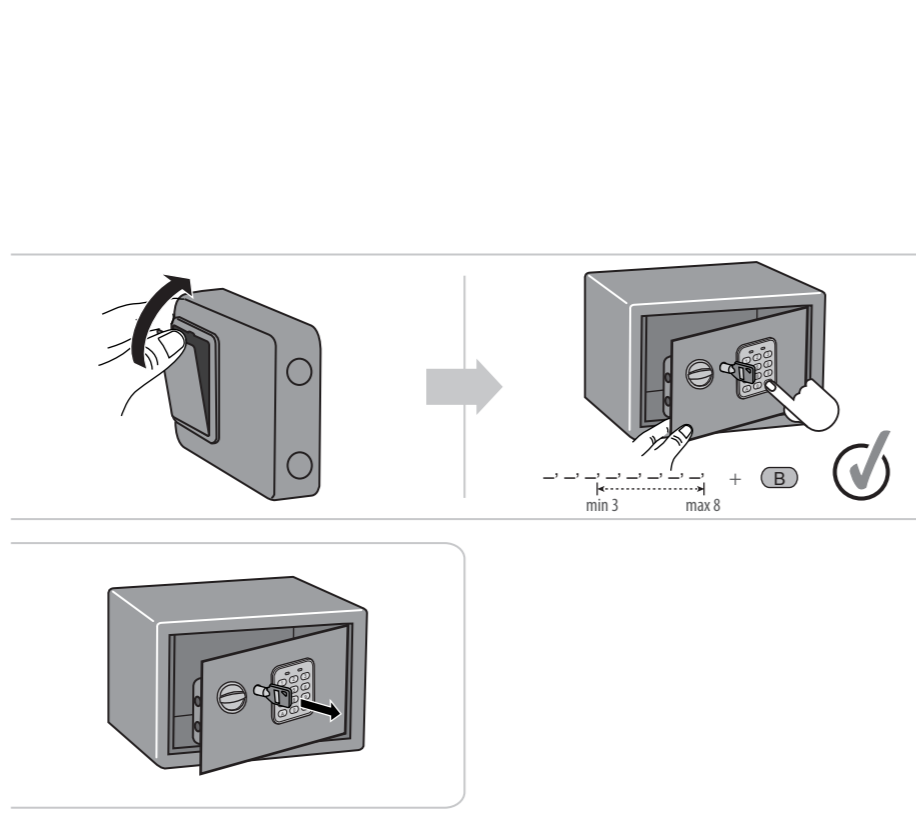
4

10 BATTERY REPLACEMENT WARNING AND RE-SETTING YOUR CODE
11 SIGNAL VISUEL DE REMPLACEMENT DES PILES ET RECONFIGURATION DE VOTRE CODE
12 INDICACION VISUAL DE SUSTITUCION DE LAS PILAS Y RECONFIGURACION DE LA CLAVE
13 AVISO VISUAL PARA SUBSTITUICAO DAS PILHAS E REDEFINIR O SEU CODIGO
14 SEGNALE VISIVO PER SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE E REIMPOSTAZIONE DEL CODICE
15 ΟΠΤΙΚΗ ΕΛΕΓΧΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΡΥΘΜΙΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

16 SYGNAL WIZROKOWY OSTRZEGAJĄCY O KONIECZNOŚCI WYMIANY BATERII I PONOWNEGO USTAWIANIA KODU
17 ВИЗУАЛЬНИЙ СИГНАЛ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ О НЕОБХОДИМОСТИ ЗАМЕНЫ БАТАРЕЕК И СМЕНЕ КОДА
18 ВІЗУАЛЬНИЙ СИГНАЛ, ЩО ПОПЕРЕДЖАЄ ПРО НЕОБХІДНІСТЬ ЗАМІНИ БАТАРЕЕК І КОДУ
19 PİL DEĞİŞTİRME GÖSEL UYARISI VE KODUNUZU YENİDEN AYARLAMA
20 SEMNAL VIZUAL NECESITATE ÎNLOCUIRE BATERII ȘI RESETAREA CODULUI DVS.



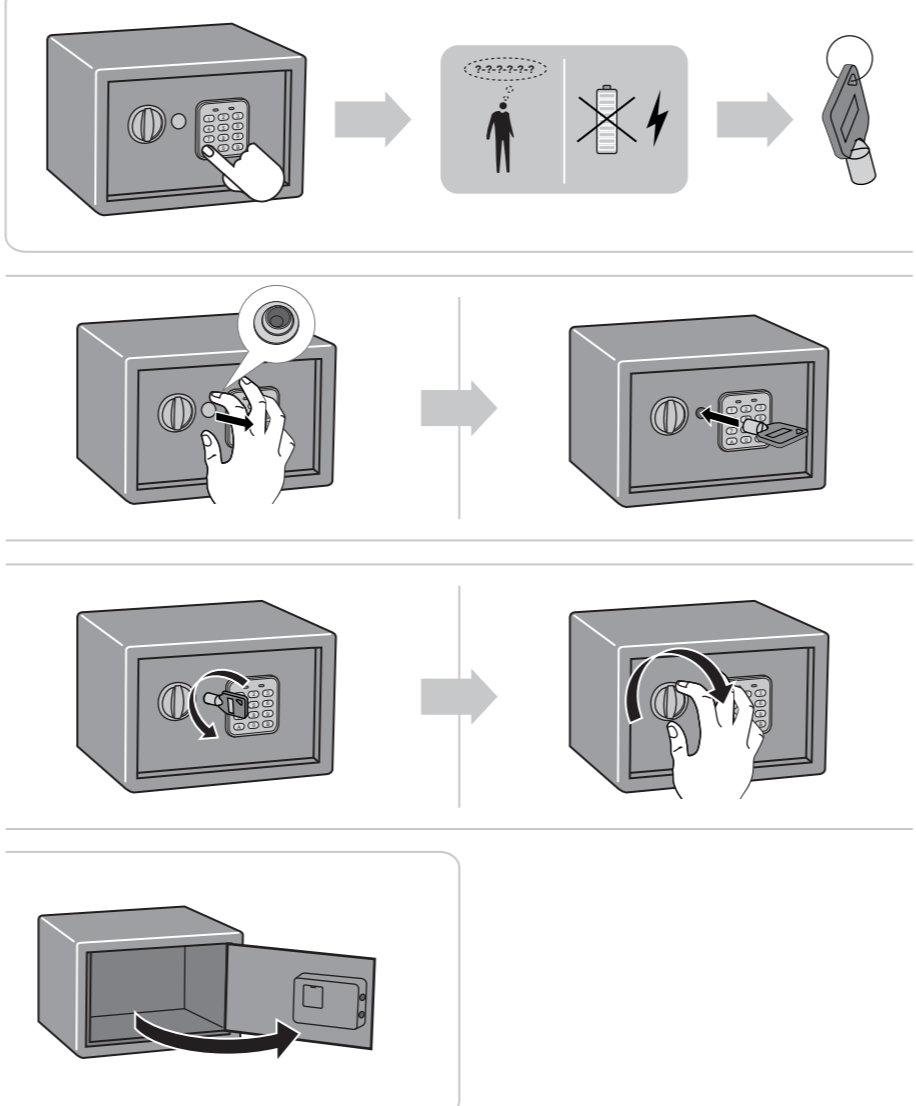
5



6

10 OVERRIDE KEY TO OPEN THE SAFE
11 CLE DE SECOURS POUR OUVRIR LE COFFRE-FORT
12 LLAVE DE EMERGENCIA PARA ABRIR LA CAJA
13 CHAVE DE SEGURANÇA PARA ABRIR O COFRE
14 CHIAVE DI EMERGENZA PER APRIRE LA CASSAFORTE
15 ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΚΩΒΙΤΙΟΥ ΜΕ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ

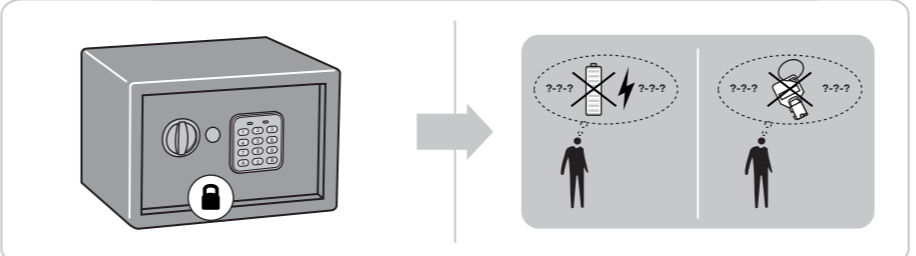
16 KLUCZ ZABEZPIECZAJĄCY OTWIERAJĄCY SEJF
17 РЕЗЕРВНИЙ КЛЮЧ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ СЕЙФА
18 РЕЗЕРВНИЙ КЛЮЧ ДЛЯ ВІДКРИТТЯ СЕЙФА ВРУЧНУ
19 KASAYI ASMAK (ÇİN ANAHTARI DEĞERİŞİ) VİRAKMA
20 CHEIE DE URGENȚĂ PENTRU DESCHIDEREA SEIFULUI



7

10 GOING BACK TO THE STORE FOR AFTER-SALES SERVICE
11 RETOUR AU MAGASIN POUR LE SERVICE APRÈS-VENTE
12 ENVIAR EL PRODUCTO A LA TIENDA PARA EL SERVICIO POSVENTA
13 VOLTAR A LOJA PARA SERVIÇO PÓS-VENDAS
14 RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI DEL PUNTO VENDITA
15 ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΓΟΡΑΣ

16 POWRÓT DO SKLEPU - SERWIS PO SPRZEDAŻY
17 ВОЗВРАТ В МАГАЗИН ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ
18 ПОВЕРНЕННЯ ДО МАГАЗИНУ ДЛЯ ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ
19 SATIŞ SONRASI HİZMET İÇİN MAĞAZAYA GERİ DÖNME
20 RETURNAREA LA MAGAZINUL PENTRU SERVICE POST-VÂNZARE



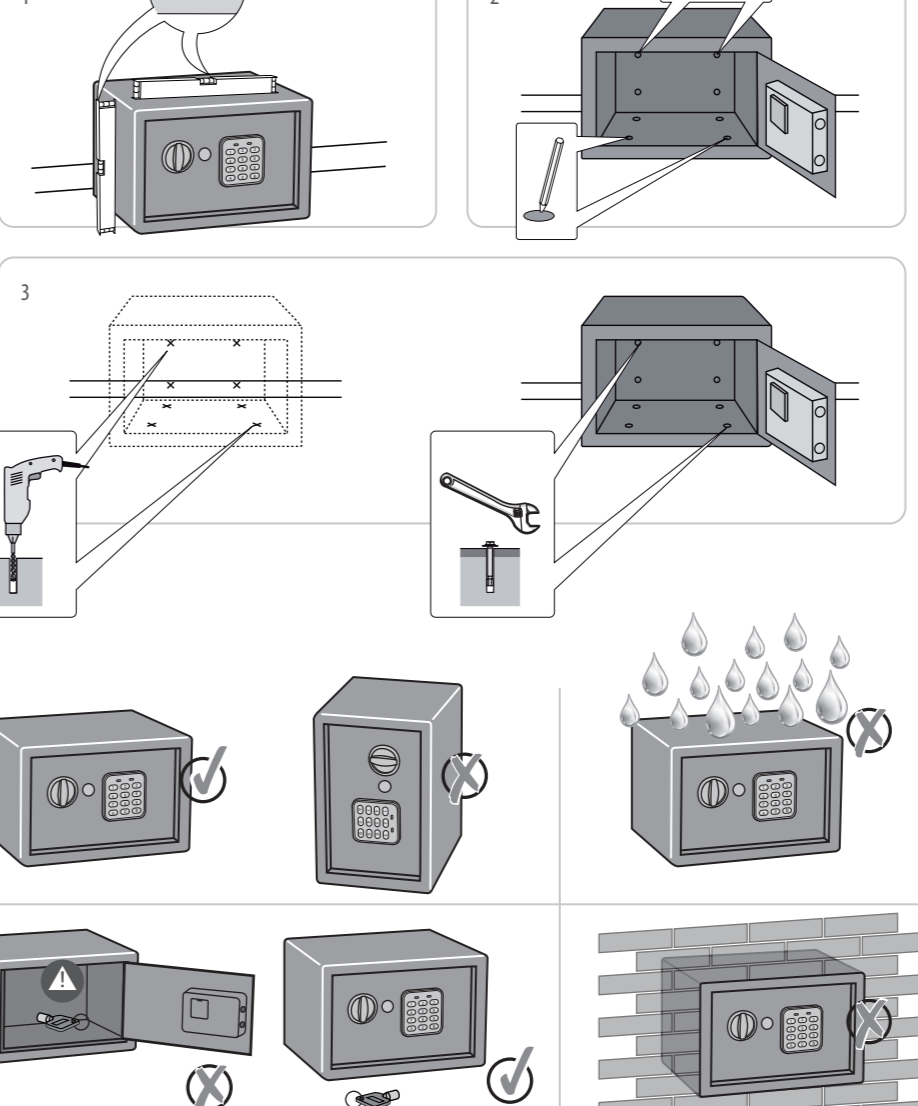
EN: IF YOU HAVE DIFFICULTIES IN HANDLING YOUR SAFE, CONTACT YOUR STORE.
FR: SI VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS DANS LA MANIPULATION DE VOTRE COFFRE, CONTACTEZ VOTRE MAGASIN.
ES: SI EXPERIMENTA ALGUNA DIFICULTAD PARA MANEJAR LA CAJA FUERTE, CONTACTE CON SU TIENDA.
PT: CASO TENHA QUAISQUER DIFICULDADES NA UTILIZAÇÃO DO SEU COFRE, CONTACTE A LOJA ONDE O ADQUIRIU.
IT: IN CASO DI DIFFICOLTÀ NELL'UTILIZO DELLA CASSAFORTE, RIVOLGERSI AL PUNTO VENDITA.
EL: AN ANTI-METOPETETE ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΙΡΕΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΚΩΒΙΤΙΟΥ ΣΑΣ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΟΛΙΤΗΣ.
RU: В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЕЙФА ОБРАТИТЕСЬ В МАГАЗИН.
PL: W RAZIE JAKISIKOLWIEK TRUDNOŚCI DOTYCZĄCYCH OBSŁUGI SEJFU NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ ZE SPRZEDAWCĄ.
UA: У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ ІЗ ВИКОРИСТАННЯМ СЕЙФА ЗВЕРНІТЬСЯ ДО МАГАЗИНУ.
RO: DĂCĂ ÎNȚĂMPINĂȚI DIFICULTĂȚI ÎN UTILIZAREA SEIFULUI, CONTACTAȚI MAGAZINUL DIN CARE L-AȚI ACHZIȚIONAT.



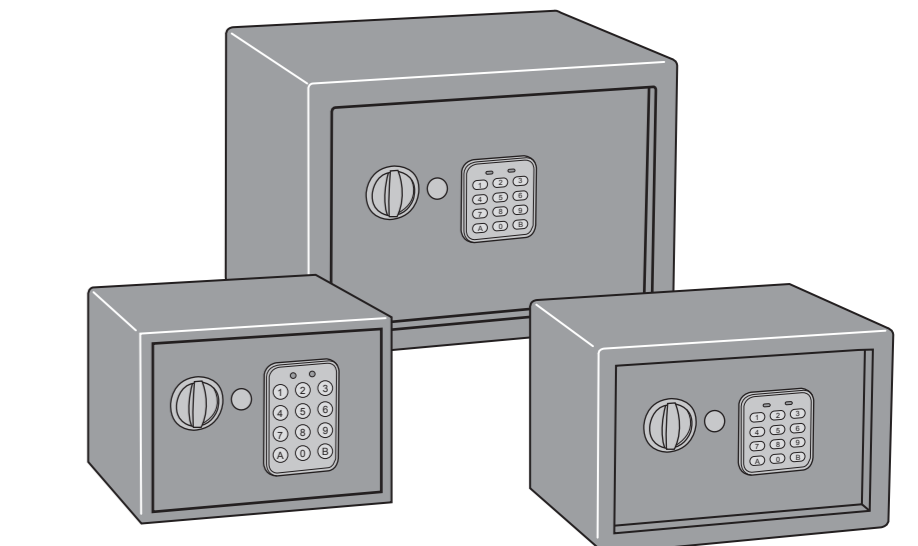
8

10 INSTALLING THE SAFE
11 FIXATION DU COFFRE-FORT
12 INSTALACIÓN DE LA CAJA FUERTE
13 INSTALAR O COFRE
14 INSTALLAZIONE DELLA CASSAFORTE
15 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΚΩΒΙΤΙΟΥ

16 INSTALACJA SEJFU
17 УСТАНОВКА СЕЙФА
18 ВСТАНОВЛЕННЯ СЕЙФА
19 KASAYI KURMA
20 INSTALAREA SEIFULUI



9



V2.12.09